Official Journal

L 240

of the European Union



English edition

Legislation

Volume 53 11 September 2010

Contents

II Non-legislative acts

REGULATIONS

	Commission Regulation (EU) No 799/2010 of 10 September 2010 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables	1
	Commission Regulation (EU) No 800/2010 of 10 September 2010 amending the representative prices and additional import duties for certain products in the sugar sector fixed by Regulation (EC) No 877/2009 for the 2009/10 marketing year	3
DEC	CISIONS	
	2010/484/EU:	
*	Council Decision of 7 September 2010 amending Decision 1999/70/EC concerning the external auditors of the national central banks, as regards the external auditors of Národná banka Slovenska	5
	2010/485/EU:	
*	Commission Decision of 1 September 2010 on the adequacy of the competent authorities of Australia and the United States pursuant to Directive 2006/43/EC of the European Parliament and of the Council (notified under document C(2010) 5676) (1)	6

Price: EUR 3

(1) Text with EEA relevance



Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.

The titles of all other acts are printed in bold type and preceded by an asterisk.

II

(Non-legislative acts)

REGULATIONS

COMMISSION REGULATION (EU) No 799/2010

of 10 September 2010

establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1234/2007 of 22 October 2007 establishing a common organisation of agricultural markets and on specific provisions for certain agricultural products (Single CMO Regulation) (1),

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1580/2007 of 21 December 2007 laying down implementing rules for Council Regulations (EC) No 2200/96, (EC) No 2201/96 and (EC) No 1182/2007 in the fruit and vegetable sector (²), and in particular Article 138(1) thereof,

Whereas:

Regulation (EC) No 1580/2007 lays down, pursuant to the outcome of the Uruguay Round multilateral trade negotiations, the criteria whereby the Commission fixes the standard values for imports from third countries, in respect of the products and periods stipulated in Annex XV, Part A thereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard import values referred to in Article 138 of Regulation (EC) No 1580/2007 are fixed in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 11 September 2010.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 September 2010.

For the Commission,
On behalf of the President,
Jean-Luc DEMARTY
Director-General for Agriculture and
Rural Development

⁽¹⁾ OJ L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 350, 31.12.2007, p. 1.

 $\label{eq:annex} ANNEX$ Standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

(EUR/100 kg)

CN code	Third country code (1)	Standard import value
0702 00 00	MK	50,2
	XS	54,8
	ZZ	52,5
0707 00 05	MK	41,0
	TR	148,9
	ZZ	95,0
0709 90 70	TR	125,2
	ZZ	125,2
0805 50 10	AR	150,7
	BR	122,7
	CL	127,6
	IL	141,4
	TR	159,2
	UY	117,6
	ZA	116,0
	ZZ	133,6
0806 10 10	EG	148,1
	IL	122,3
	TR	113,4
	US	179,8
	ZA	92,1
	ZZ	131,1
0808 10 80	AR	104,0
	BR	65,4
	CL	97,9
	CN	80,1
	NZ	105,6
	US	87,4
	ZA	87,8
	ZZ	89,7
0808 20 50	AR	80,1
2000 20 90	CL	150,5
	CN	69,9
	TR	128,9
	ZA	83,0
	ZZ	102,5
0809 30	AR	55,2
0007 70	TR	149,5
	ZZ	102,4
0809 40 05	BA	53,5
000/ 10 0/	IL	165,3
	XS	52,3
	ZZ	90,4

⁽¹) Nomenclature of countries laid down by Commission Regulation (EC) No 1833/2006 (OJ L 354, 14.12.2006, p. 19). Code 'ZZ' stands for 'of other origin'.

COMMISSION REGULATION (EU) No 800/2010

of 10 September 2010

amending the representative prices and additional import duties for certain products in the sugar sector fixed by Regulation (EC) No 877/2009 for the 2009/10 marketing year

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union.

Having regard to Council Regulation (EC) No 1234/2007 of 22 October 2007 establishing a common organisation of agricultural markets and on specific provisions for certain agricultural products (single CMO Regulation) (1),

Having regard to Commission Regulation (EC) No 951/2006 of 30 June 2006 laying down detailed rules for the implementation of Council Regulation (EC) No 318/2006 as regards trade with third countries in the sugar sector (²), and in particular Article 36(2), second subparagraph, second sentence thereof,

Whereas:

(1) The representative prices and additional duties applicable to imports of white sugar, raw sugar and certain syrups

for the 2009/10 marketing year are fixed by Commission Regulation (EC) No 877/2009 (3). These prices and duties have been last amended by Commission Regulation (EU) No 796/2010 (4).

(2) The data currently available to the Commission indicate that those amounts should be amended in accordance with the rules and procedures laid down in Regulation (EC) No 951/2006,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The representative prices and additional duties applicable to imports of the products referred to in Article 36 of Regulation (EC) No 951/2006, as fixed by Regulation (EC) No 877/2009 for the 2009/10, marketing year, are hereby amended as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 11 September 2010.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 September 2010.

For the Commission,
On behalf of the President,
Jean-Luc DEMARTY
Director-General for Agriculture and
Rural Development

⁽¹⁾ OJ L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 178, 1.7.2006, p. 24.

⁽³⁾ OJ L 253, 25.9.2009, p. 3.

⁽⁴⁾ OJ L 239, 10.9.2010, p. 3.

ANNEX Amended representative prices and additional import duties applicable to white sugar, raw sugar and products covered by CN code 1702 90 95 from 11 September 2010

(EUR)

CN code	Representative price per 100 kg net of the product concerned	Additional duty per 100 kg net of the product concerned
1701 11 10 (¹)	52,96	0,00
1701 11 90 (¹)	52,96	0,00
1701 12 10 (¹)	52,96	0,00
1701 12 90 (¹)	52,96	0,00
1701 91 00 (²)	47,61	3,19
1701 99 10 (²)	47,61	0,05
1701 99 90 (²)	47,61	0,05
1702 90 95 (3)	0,48	0,23

⁽¹) For the standard quality defined in point III of Annex IV to Regulation (EC) No 1234/2007. (²) For the standard quality defined in point II of Annex IV to Regulation (EC) No 1234/2007. (³) Per 1 % sucrose content.

DECISIONS

COUNCIL DECISION

of 7 September 2010

amending Decision 1999/70/EC concerning the external auditors of the national central banks, as regards the external auditors of Národná banka Slovenska

(2010/484/EU)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Protocol on the Statute of the European System of Central Banks and of the European Central Bank annexed to the Treaty on European Union and to the Treaty on the Functioning of the European Union, and in particular to Article 27.1 thereof,

Having regard to Recommendation ECB/2010/6 of the European Central Bank of 1 July 2010 to the Council of the European Union on the external auditors of Národná banka Slovenska (¹),

Whereas:

- (1) The accounts of the European Central Bank (ECB) and of the national central banks of the Eurosystem are to be audited by independent external auditors recommended by the ECB's Governing Council and approved by the Council of the European Union.
- (2) The mandate of the current external auditors of Národná banka Slovenska ended after the audit for the financial year 2009. It is therefore necessary to appoint external auditors from the financial year 2010.
- (3) Národná banka Slovenska has selected Ernst & Young Slovakia, spol. s.r.o. as its external auditors for the financial years 2010 to 2014.
- (4) The Governing Council of the ECB recommended that Ernst & Young Slovakia, spol. s.r.o. should be appointed as the external auditors of Národná banka Slovenska for the financial years 2010 to 2014.

(5) It is appropriate to follow the recommendation of the Governing Council of the ECB and to amend Decision 1999/70/EC (2) accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Article 1(16) of Decision 1999/70/EC shall be replaced by the following:

'16. Ernst & Young Slovakia, spol. s.r.o. are hereby approved as the external auditors of Národná banka Slovenska for the financial years 2010 to 2014.'.

Article 2

This Decision shall be notified to the ECB.

Article 3

This Decision shall enter into force on the day of its publication in the Official Journal of the European Union.

Done at Brussels, 7 September 2010.

For the Council
The President
D. REYNDERS

COMMISSION DECISION

of 1 September 2010

on the adequacy of the competent authorities of Australia and the United States pursuant to Directive 2006/43/EC of the European Parliament and of the Council

(notified under document C(2010) 5676)

(Text with EEA relevance)

(2010/485/EU)

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Directive 2006/43/EC of the European Parliament and of the Council of 17 May 2006 on statutory audits of annual accounts and consolidated accounts, amending Council Directives 78/660/EEC and 83/349/EEC and repealing Council Directive 84/253/EEC (¹), and in particular the first subparagraph of Article 47(3) thereof,

After having consulted the European Data Protection Supervisor,

Whereas:

- In accordance with Article 47(1) and Article 53 of (1) Directive 2006/43/EC, as of 29 June 2008, in case of inspections or investigations of statutory auditors or audit firms, competent authorities of Member States may allow the transfer of audit working papers or other documents held by statutory auditors or audit firms to the competent authorities of a third country only if those authorities have been declared adequate by the Commission and there are reciprocal working arrangements between them and the competent authorities of the Member States concerned. It therefore needs to be determined which competent authorities of third countries are adequate for the purpose of the transfer of audit working papers or other documents held by statutory auditors or audit firms to the competent authorities of a third country.
- (2) A transfer of audit working papers or other documents held by statutory auditors or audit firms to the competent authorities of a third country reflects a substantial public interest related to carrying out independent public oversight. Accordingly, any such transfer by the competent authorities of Member States should be made solely for the purpose of the exercise of the competences of public oversight, external quality assurance and investigations of auditors and audit firms by the competent authorities of the third country concerned. Member States should ensure that the bilateral working arrangements which allow the transfer of audit working papers or other documents held by

statutory auditors or audit firms between their competent authorities and the competent authorities of Australia and the United States contain appropriate safeguards with regard to the protection of personal data as well as the protection of professional secrets and sensitive commercial information related to the companies whose financial statements are audited as well as the auditors of such companies comprised in such papers. The persons employed or formerly employed by competent authorities of the third country that receive the information are subject to obligations of professional secrecy.

- (3) Without prejudice to Article 47(4) of Directive 2006/43/EC, Member States should ensure that, for the purpose of public oversight, quality assurance and investigations of auditors and audit firms, and contacts between the auditors or audit firms of the Member States and the competent authorities of Australia and the United States take place via the competent authorities of the Member State concerned.
- Member States may decide to accept joint inspections in exceptional circumstances where this is necessary to ensure effective supervision. Member States may allow that cooperation with the competent authorities of Australia and the United States takes place under the form of joint inspections or through observers without inspection or investigation powers and without access to the confidential audit working papers or to other documents held by statutory auditors or audit firms. Such cooperation should always take place under the conditions set out in Article 47(2) of Directive 2006/43/EC and in this Decision, in particular as regards the need to respect sovereignty, confidentiality and reciprocity. Member States should ensure that any joint inspections carried out by their competent authorities and the competent authorities of Australia and the United States on the territory of Member States pursuant to Article 47 of Directive 2006/43/EC should be under the leadership of the competent authority of the Member State concerned.
- (5) Directive 95/46/EC of the European Parliament and of the Council of 24 October 1995 on the protection of individuals with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data (²) applies to the processing of personal data carried out pursuant to that

⁽¹⁾ OJ L 157, 9.6.2006, p. 87.

⁽²⁾ OJ L 281, 23.11.1995, p. 31.

Directive. Accordingly, where a transfer of audit working papers or other documents held by statutory auditors or audit firms to the competent authorities of Australia or the United States involves the disclosure of personal data, it should always be carried out in accordance with the provisions of Directive 95/46/EC. Member States should ensure appropriate safeguards with regard to the protection of personal data transferred, in particular, through binding agreements in accordance with Chapter IV of Directive 95/46/EC between their competent authorities and the competent authorities of Australia and the United States and that the latter would not further disclose personal data comprised in transferred audit working papers or other documents held by statutory auditors or audit firms without the prior agreement of the competent authorities of the Member States concerned.

- (6) The adequacy of competent authorities of a third country should be assessed in the light of the cooperation requirements pursuant to Article 36 of Directive 2006/43/EC or essentially equivalent functional results. In particular, the adequacy should be assessed in the light of the competences exercised by the competent authorities of Australia and the United States, the safeguards against breaching professional secrecy and confidentiality rules implemented by them and their ability under their laws and regulations to cooperate with the competent authorities of Member States.
- (7) As auditors and audit firms of companies of the Union which have issued securities in Australia or the United States, or which form part of a group issuing statutory consolidated accounts in those countries, are regulated under the domestic laws of those countries, it should be decided whether the competent authorities of Member States may transfer audit working papers or other documents held by statutory auditors or audit firms to the competent authorities of those countries solely for the purposes of the exercise of their competences of public oversight, external quality assurance and investigations of auditors and audit firms.
- (8) Adequacy assessments for the purposes of Article 47 of Directive 2006/43/EC have been carried out with respect to the competent authorities of Australia and the United States. Adequacy decisions should be taken on the basis of these assessments with respect to those authorities.
- The Australian Securities and Investments Commission has competence in the public oversight, external quality

assurance and investigations of auditors and audit firms. It implements adequate safeguards banning and sanctioning disclosure by its current or former employees of confidential information to any third person or authority. It would use the transferred audit working papers or other documents held by statutory auditors or audit firms solely for purposes related to the public oversight, external quality assurance and investigations of auditors and audit firms. Under the laws and regulations of Australia, it may transfer audit working papers or other documents held by Australian auditors or audit firms to the competent authorities of any Member State. On this basis, the Australian Securities and Investments Commission should be declared adequate for the purpose of Article 47(1) of Directive 2006/43/EC.

- The Securities and Exchange Commission of the United States of America has competence in investigating auditors and audit firms; this Decision should only cover the competences of the Securities and Exchange Commission of the United States of America to investigate auditors and audit firms. The Securities and Exchange Commission of the United States of America implements adequate safeguards banning and sanctioning disclosure by its current and former employees of confidential information to any third person or authority. It would use transferred audit working or other documents held by statutory auditors or audit firms papers solely for purposes related to investigations of auditors and audit firms. Under the laws and regulations of the United States, the Securities and Exchange Commission has the ability to transfer audit working papers or other documents held by United States auditors or audit firms which relate to investigations it may perform on such auditors and audit firms to the competent authorities of any Member State. On this basis, the Securities and Exchange Commission of the United States of America should be declared adequate for the purpose of Article 47(1) of Directive 2006/43/EC.
- The Public Company Accounting Oversight Board of the United States of America has competence in the public oversight, external quality assurance and investigation of auditors and audit firms. It implements adequate safeguards banning and sanctioning disclosure by its and former employees of confidential information to any third person or authority. It would use transferred audit working papers or other documents held by statutory auditors or audit firms solely for purposes related to the public oversight, external quality assurance and investigation of auditors and audit firms. Under the laws and regulations of the United States, it may provide direct access to the competent authorities of any Member State to the audit working papers or other documents held by United States auditors or audit firms, but it cannot, under United States law, transfer such documents to the competent authorities of Member States.

- However, the Securities and Exchange Commission of the United States of America can provide the competent authorities of any Member State with the inspection reports issued by the Public Company Accounting Oversight Board of the United States of America in respect of United States auditors and audit firms and, upon prior request and justification of the reasons for the request, with the audit working papers or other documents held by United States auditors or audit firms relevant to such inspections. Therefore, cooperation on inspections of auditors and audit firms between the competent authorities of the Member States and the Public Company Accounting Oversight Board of the United States of America leads to essentially equivalent results to the direct exchange of audit working papers or other documents held by statutory auditors or audit firms provided for in Article 36 of Directive 2006/43/EC. On this basis, the Public Company Accounting Oversight Board of the United States of America should be declared adequate for the purpose of Article 47(1) of Directive 2006/43/EC.
- Transfer of audit working papers or other documents (13)held by statutory auditors or audit firms should include access to or transmission to the authorities declared adequate under this Decision of audit working papers or other documents held by statutory auditors or audit firms, upon prior agreement of the competent authorities of Member States, and access to or transmission of such papers by the competent authorities of Member States to those authorities. As a consequence, in case of inspections or investigations, statutory auditors and audit firms should not be allowed to grant access, nor to transmit audit working papers or other documents held by statutory auditors or audit firms to those authorities under other conditions than the ones set out in this Decision and in Article 47 of Directive 2006/43/EC, for example on the basis of consent of the statutory auditor, the audit firms or the client company.
- (14) This Decision should be without prejudice to the cooperation arrangements referred to in Article 25(4) of Directive 2004/109/EC of the European Parliament and of the Council of 15 December 2004 on the harmonisation of transparency requirements in relation to information about issuers whose securities are admitted to trading on a regulated market and amending Directive 2001/34/EC (¹).
- (15) As this Decision is taken in the context of the transitional period granted to certain third country auditors and audit firms by Commission Decision 2008/627/EC of 29 July 2008 concerning a transitional period for audit activities of certain third country auditors and audit entities (²), this Decision should not pre-empt any final equivalence decisions that the Commission may adopt pursuant to Article 46 of Directive 2006/43/EC.

- (16) This Decision aims at facilitating effective cooperation between the competent authorities of the Member States and those of Australia and the United States to allow the exercise of their functions of public oversight, external quality assurance and investigations and, at the same time, to protect the rights of the parties concerned. Member States should communicate to the Commission the working arrangements concluded with those authorities to allow the Commission to assess if cooperation takes place in accordance with Article 47 of the Directive 2006/43/EC.
- (17) The ultimate objective of cooperation with Australia and the United States in audit oversight is to reach mutual reliance on each other's oversight systems where transfers of audit working papers or other documents held by statutory auditors or audit firms would be exceptional. The mutual reliance would be based on the equivalence of the Union and those countries' auditor oversight systems.
- The Public Company Accounting Oversight Board of the United States of America would like to evaluate further the auditor oversight systems of the Member States before deciding to rely on the oversight performed by their competent authorities. Therefore, the mechanism of cooperation between the competent authorities of the Member States and the Public Company Accounting Oversight Board of the United States of America and the Securities and Exchange Commission of the United States of America should be reviewed to assess the progress made towards reaching mutual reliance on each other. For these reasons, this Decision should cease to apply on 31 July 2013 in respect of the Public Company Accounting Oversight Board of the United States of America and the Securities and Exchange Commission of the United States of America.
- (19) The measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Committee established by Article 48(1) of Directive 2006/43/EC,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The following competent authorities of third countries shall be considered adequate for the purpose of Article 47(1) of Directive 2006/43/EC:

- 1. The Australian Securities and Investments Commission;
- 2. The Public Company Accounting Oversight Board of the United States of America;
- 3. The Securities and Exchange Commission of the United States of America.

⁽¹⁾ OJ L 390, 31.12.2004, p. 38.

⁽²⁾ OJ L 202, 31.7.2008, p. 70.

Article 2

- 1. In accordance with Article 53 of Directive 2006/43/EC, as of 29 June 2008, in case of inspections or investigations of statutory auditors or audit firms, any transfer of audit working papers or other documents held by statutory auditors or audit firms shall be either subject to prior approval by the competent authority of the Member State concerned, or it shall be carried out by the competent authority of the Member State concerned.
- 2. The transfer of audit working papers or other documents held by statutory auditors or audit firms shall not serve any other purpose than the public oversight, external quality assurance or investigations of auditors and audit firms.
- 3. Where audit working papers or other documents held by statutory auditors or audit firms are exclusively held by a statutory auditor or audit firm registered in a Member State other than the Member State where the group auditor is registered and whose competent authority has received a request from any of the authorities referred to in Article 1, such papers or documents shall be transferred to the competent authority of the third country concerned only if the competent authority of the first Member State has given its express agreement to the transfer.
- 4. Member States shall ensure that the bilateral working arrangements which allow the transfer of audit working papers or other documents held by statutory auditors or audit firms between their competent authorities and the competent authorities of Australia and the United States contain appropriate safeguards with regard to the protection of personal data as well as the protection of professional secrets and sensitive commercial information related to the companies whose financial statements are audited as well as the auditors of such companies comprised in such papers.
- 5. Without prejudice to Article 47(4) of Directive 2006/43/EC, Member States shall ensure that, for the purpose of public oversight, quality assurance and investigations of auditors and audit firms, the bilateral working arrangements

which allow the transfer of audit working papers or other documents held by statutory auditors or audit firms between their competent authorities and the competent authorities of Australia and the United States provide that contacts between the auditors or audit firms of the Member States and the competent authorities of Australia and the United States take place via the competent authorities of the Member State concerned.

- 6. Member States may agree to joint inspections only where necessary. They shall ensure that any joint inspections carried out by their competent authorities and the competent authorities of Australia and the United States on the territory of Member States pursuant to Article 47 of Directive 2006/43/EC shall, as a general rule, be under the leadership of the competent authority of the Member State concerned.
- 7. Member States shall ensure that any bilateral working arrangements between their competent authorities and the competent authorities of Australia and the United States comply with the conditions for cooperation set out in this Decision.

Article 3

With respect to the competent authorities referred to in Article 1(2) and (3), this Decision shall cease to apply on 31 July 2013.

Article 4

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 1 September 2010.

For the Commission
Michel BARNIER
Member of the Commission

2010 SUBSCRIPTION PRICES (excluding VAT, including normal transport charges)

EU Official Journal, L + C series, paper edition only	22 official EU languages	EUR 1 100 per year
EU Official Journal, L + C series, paper + annual CD-ROM	22 official EU languages	EUR 1 200 per year
EU Official Journal, L series, paper edition only	22 official EU languages	EUR 770 per year
EU Official Journal, L + C series, monthly CD-ROM (cumulative)	22 official EU languages	EUR 400 per year
Supplement to the Official Journal (S series), tendering procedures for public contracts, CD-ROM, two editions per week	multilingual: 23 official EU languages	EUR 300 per year
EU Official Journal, C series — recruitment competitions	Language(s) according to competition(s)	EUR 50 per year

Subscriptions to the *Official Journal of the European Union*, which is published in the official languages of the European Union, are available for 22 language versions. The Official Journal comprises two series, L (Legislation) and C (Information and Notices).

A separate subscription must be taken out for each language version.

In accordance with Council Regulation (EC) No 920/2005, published in Official Journal L 156 of 18 June 2005, the institutions of the European Union are temporarily not bound by the obligation to draft all acts in Irish and publish them in that language. Irish editions of the Official Journal are therefore sold separately.

Subscriptions to the Supplement to the Official Journal (S Series — tendering procedures for public contracts) cover all 23 official language versions on a single multilingual CD-ROM.

On request, subscribers to the *Official Journal of the European Union* can receive the various Annexes to the Official Journal. Subscribers are informed of the publication of Annexes by notices inserted in the *Official Journal of the European Union*.

CD-Rom formats will be replaced by DVD formats during 2010.

Sales and subscriptions

Subscriptions to various priced periodicals, such as the subscription to the *Official Journal of the European Union*, are available from our commercial distributors. The list of commercial distributors is available at:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_en.htm

EUR-Lex (http://eur-lex.europa.eu) offers direct access to European Union legislation free of charge. The *Official Journal of the European Union* can be consulted on this website, as can the Treaties, legislation, case-law and preparatory acts.

For further information on the European Union, see: http://europa.eu



